



**2018/0166R(APP)**

26.9.2018

# **PROIECT DE RAPORT INTERIMAR**

referitor la propunerea de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027 – Poziția Parlamentului în vederea încheierii unui acord  
(COM(2018)0322 – C8-0000/2018 – 2018/0166R(APP))

Comisia pentru bugete

Coraportori: Jan Olbrycht, Isabelle Thomas, Janusz Lewandowski, Gérard Deprez

**CUPRINS**

	<b>Pagina</b>
PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	3

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**referitoare la propunerea de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027 – Poziția Parlamentului în vederea încheierii unui acord  
(COM(2018)0322 – C8-0000/2018 – 2018/0166R(APP))**

*Parlamentul European,*

- având în vedere articolele 311, 312 și 323 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
  - având în vedere comunicarea Comisiei din 2 mai 2018 intitulată „Un buget modern pentru o Uniune care protejează, capacitează și apără – Cadrul financiar multianual pentru perioada 2021-2027” (COM(2018)0321),
  - având în vedere propunerile Comisiei din 2 mai 2018 privind cadrul financiar multianual (CFM) pentru anii 2021-2027 și sistemul de resurse proprii al Uniunii Europene,
  - având în vedere propunerea Comisiei din 2 mai 2018 de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția bugetului Uniunii în cazul unor deficiențe generalizate în ceea ce privește statul de drept în statele membre (COM(2018)0324),
  - având în vedere rezoluțiile sale din 14 martie 2018 referitoare la următorul CFM: pregătirea poziției Parlamentului privind CFM post-2020 și la reforma sistemului de resurse proprii al Uniunii Europene<sup>1</sup>,
  - având în vedere Rezoluția sa din 30 mai 2018 referitoare la cadrul financiar multianual 2021-2027 și la resursele proprii<sup>2</sup>,
  - având în vedere articolul 99 alineatul (5) din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru bugete și avizele Comisiei pentru afaceri externe, Comisiei pentru dezvoltare, Comisiei pentru comerț internațional, Comisiei pentru control bugetar, Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară, Comisiei pentru industrie, cercetare și energie, Comisiei pentru transport și turism, Comisiei pentru dezvoltare regională, Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală, Comisiei pentru cultură și educație, Comisiei pentru afaceri constituționale și Comisiei pentru drepturile femeii și egalitatea de gen (A8-0000/2018),
- A. întrucât, în conformitate cu articolul 311 din TFUE, Uniunea trebuie să își asigure mijloacele necesare pentru atingerea obiectivelor sale și pentru realizarea politicilor sale;

---

<sup>1</sup> Texte adoptate, P8\_TA(2018)0075.

<sup>2</sup> Texte adoptate, P8\_TA(2018)0226.

- B. întrucât cadrul financiar multianual (CFM) actual pentru perioada 2014-2020 a fost stabilit, pentru prima dată, la un nivel mai redus decât CFM precedent, atât în ceea ce privește creditele de angajament, cât și creditele de plată; întrucât adoptarea cu întârziere a CFM și a actelor legislative sectoriale a avut un impact extrem de nefavorabil asupra punerii în aplicare a noilor programe;
- C. întrucât CFM s-a dovedit foarte repede a fi inadecvat pentru a răspunde la o serie de crize și de noi provocări politice care nu fuseseră anticipate la momentul adoptării; întrucât, pentru a asigura finanțarea necesară, CFM a fost împins până la limitele sale, iar după epuizarea marjelor disponibile s-a recurs la instrumentele de flexibilitate și la instrumentele speciale, lucru fără precedent; întrucât programe de mare prioritate ale UE legate de cercetare și de infrastructuri au suferit chiar reduceri la doar doi ani după ce au fost adoptate;
- D. întrucât revizuirea la jumătatea perioadei a CFM, lansată la sfârșitul anului 2016, s-a dovedit a fi esențială pentru extinderea potențialului instrumentelor de flexibilitate existente, însă plafoanele CFM nu au fost revizuite; întrucât această revizuire a fost evaluată pozitiv atât de Parlament, cât și de Consiliu;
- E. întrucât stabilirea noului CFM va fi un moment critic pentru o Uniune formată din 27 de state membre, deoarece va oferi posibilitatea adoptării unei viziuni comune și a luării unei decizii cu privire la viitoarele priorități politice, precum și capacitatea Uniunii de a le realiza; întrucât Comisia a prezentat la 2 mai 2018 un ansamblu de propuneri legislative privind CFM 2021-2027 și resursele proprii ale UE, după care au urmat propuneri legislative pentru instituirea de noi programe și instrumente ale UE,
1. subliniază că CFM 2021-2027 trebuie să garanteze capacitatea și responsabilitatea Uniunii de a răspunde nevoilor și provocărilor emergente și de a-și îndeplini prioritățile politice și obiectivele; atrage atenția asupra problemelor grave legate de subfinanțarea CFM 2014-2020 și afirmă că este nevoie să se evite repetarea greșelilor din trecut prin garantarea, încă de la început, a unui buget UE solid, ambițios și credibil, în beneficiul cetățenilor, pentru următoarea perioadă de șapte ani;
  2. consideră că propunerile Comisiei privind CFM 2021-2027 și sistemul de resurse proprii ale Uniunii reprezintă punctul de pornire al negocierilor care vor urma; își exprimă poziția în legătură cu aceste propuneri, în așteptarea mandatului de negociere al Consiliului, care încă nu este disponibil;
  3. subliniază că propunerea Comisiei privind nivelul global al următorului CFM stabilit la 1,11 % din VNB-ul UE-27 (1,08 % după ce se deduce Fondul european de dezvoltare) reprezintă, ca procent din VNB, o reducere în termeni reali comparativ cu CFM actual; consideră că această propunere nu îi va permite Uniunii să își onoreze angajamentele politice și să răspundă la provocările importante din viitor și, prin urmare, nu poate fi acceptată în forma actuală;
  4. își declară, în plus, opoziția față de orice reducere a nivelului aferent politicilor-cheie ale UE, cum ar fi politica de coeziune a UE și politica agricolă comună (PAC); se opune îndeosebi oricăror reduceri radicale care vor avea un impact negativ asupra naturii și obiectivelor acestor politici, cum ar fi reducerile propuse pentru Fondul de coeziune sau

pentru Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală; se opune, în acest context, propunerii de a reduce finanțarea acordată Fondului social european, în ciuda domeniului de aplicare extins al acestuia și a integrării inițiativei „Locuri de muncă pentru tineri” în domeniul său de aplicare;

5. subliniază, de asemenea, importanța principiilor orizontale care ar trebui să stea la baza CFM și a tuturor politicilor conexe ale UE; reafirmă, în acest context, poziția sa, potrivit căreia UE trebuie să își îndeplinească angajamentul de a fi precursor în ceea ce privește punerea în aplicare a obiectivelor de dezvoltare durabilă (ODD) ale ONU și regretă lipsa unui angajament clar și vizibil în acest sens în propunerile referitoare la CFM; solicită, prin urmare, să se depună eforturi pentru integrarea ODD în toate politicile și inițiativele UE din următorul CFM; subliniază, de asemenea, că eliminarea discriminării este vitală pentru îndeplinirea angajamentelor UE privind o Europă incluzivă și regretă faptul că în politicile UE, astfel cum au fost prezentate în cadrul propunerilor privind CFM, nu au fost integrate angajamente privind respectarea egalității de gen și mecanisme pentru integrarea perspectivei de gen; subliniază totodată poziția sa, potrivit căreia, după adoptarea Acordului de la Paris, cheltuielile pentru politicile ce vizează schimbările climatice ar trebui să fie majorate în mod semnificativ în comparație cu actualul CFM și să atingă pragul de 30 % cât mai curând posibil și, cel târziu, până în 2027;
6. este conștient de provocările majore cu care se confruntă Uniunea și își asumă pe deplin responsabilitatea de a garanta, în timp util, un buget care să fie pe măsura nevoilor, așteptărilor și preocupărilor cetățenilor UE; este pregătit să înceapă de îndată negocierile cu Consiliul, pentru a îmbunătăți propunerile Comisiei și pentru a obține un CFM mai ambițios;
7. reamintește că poziția Parlamentului a fost deja expusă clar în rezoluțiile sale din 14 martie 2018 și 30 mai 2018, care constituie mandatul său politic pentru CFM 2021-2027 și resursele proprii; reamintește că aceste rezoluții au fost adoptate cu majorități foarte mari, ceea ce demonstrează cât de unit și de pregătit este Parlamentul pentru negocierile care vor urma;
8. se așteaptă, prin urmare, ca CFM să ocupe un loc prioritar în agenda politică a Consiliului și regretă faptul că, până în prezent, nu au fost observate progrese tangibile; este de opinie că reuniunile regulate între președințiile Consiliului care se succed și echipa de negociere a Parlamentului ar trebui să consolideze și să deschidă calea către negocierile oficiale; se așteaptă să se ajungă la un acord bun înainte de alegerile din 2019 pentru Parlamentul European, pentru a evita dificultățile majore la lansarea noilor programe din cauza adoptării cu întârziere a cadrului financiar, astfel cum s-a întâmplat în trecut; subliniază că acest calendar nu împiedică Parlamentul European proaspăt ales să ajusteze CFM 2021-2027 în timpul revizuirii obligatorii la jumătatea perioadei;
9. reamintește că veniturile și cheltuielile ar trebui să fie tratate ca un pachet unic în cadrul negocierilor care vor urma; subliniază, prin urmare, că nu se poate ajunge la un acord referitor la viitorul CFM dacă nu se realizează progrese corespunzătoare în ceea ce privește noile resurse proprii ale Uniunii;
10. subliniază faptul că toate elementele pachetului privind CFM/resursele proprii, în special cifrele din CFM, ar trebui să rămână pe masa negocierilor până la încheierea unui acord

final; reamintește, în acest sens, poziția critică a Parlamentului cu privire la procedura care a condus la adoptarea regulamentului actual privind CFM și rolul dominant asumat de Consiliul European în procesul respectiv, acesta decizând în mod irevocabil cu privire la o serie de elemente, inclusiv plafoanele CFM și o serie de dispoziții legate de politica sectorială;

11. adoptă prezenta rezoluție cu scopul de a-și evidenția poziția de negociere cu privire la fiecare aspect al propunerilor Comisiei, incluzând amendamente concrete atât la regulamentul propus pentru CFM, cât și la Acordul interinstituțional (AII); prezintă, de asemenea, un tabel cu cifre pentru fiecare politică și program ale UE, corespunzător pozițiilor Parlamentului deja adoptate în rezoluțiile anterioare referitoare la CFM; subliniază că aceste cifre vor fi incluse și în mandatul Parlamentului pentru negocierile legislative următoare în vederea adoptării programelor UE pentru perioada 2021-2027;

## **A. SOLICITĂRI LEGATE DE CFM**

12. solicită, prin urmare, Consiliului să țină seama în mod corespunzător de următoarele poziții ale Parlamentului în vederea obținerii unui rezultat pozitiv în urma negocierilor pentru CFM 2021-2027 și a obținerii aprobării din partea Parlamentului în conformitate cu articolul 312 din TFUE;

### *Cifre*

13. își reafirmă poziția formală potrivit căreia nivelul CFM 2021-2027 ar trebui stabilit la 1 324,1 miliarde EUR la prețurile din 2018, reprezentând 1,3 % din VNB-ul UE-27, cu scopul de a asigura nivelul necesar de finanțare pentru politicile-cheie ale UE, astfel încât acestea să își poată îndeplini misiunea și obiectivele;
14. solicită, în acest context, să se asigure următorul nivel de finanțare<sup>1</sup> și ca creditele relevante și plafoanele de plăți să fie ajustate în consecință, astfel cum se prevede în anexa 1 la prezenta rezoluție:
  - i. majorarea bugetului pentru cercetare și inovare, astfel încât să ajungă la 120 miliarde EUR la prețurile din 2018;
  - ii. majorarea nivelului de finanțare pentru transport și infrastructură prin intermediul programului Mecanismul pentru interconectarea Europei (MIE-transport);
  - iii. dublarea finanțării specifice pentru IMM-uri (în cadrul programului COSME actual);
  - iv. consolidarea în continuare a programului spațial european;
  - v. menținerea finanțării pentru politica de coeziune a UE aferentă UE-27 la nivelul bugetului pentru perioada 2014-2020 în termeni reali;
  - vi. dublarea resurselor pentru combaterea șomajului în rândul tinerilor (în cadrul programului actual privind inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”);
  - vii. introducerea unei alocări specifice (5,5 miliarde EUR) pentru garanția pentru copii;

---

<sup>1</sup> Ordinea reflectă structura CFM, astfel cum a fost propusă de Comisie, și corespunde tabelului detaliat (anexa II).

- viii. triplarea bugetului actual pentru programul Erasmus+;
  - ix. majorarea finanțării actuale pentru programul „Europa creativă”;
  - x. menținerea finanțării pentru politica agricolă comună (PAC) aferentă UE-27 la nivelul bugetului pentru perioada 2014-2020 în termeni reali;
  - xi. reinstituirea sumei inițiale a rezervei pentru agricultură;
  - xii. consolidarea cu 10 % a nivelului Fondului european pentru pescuit și afaceri maritime, în conformitate cu noua sa misiune privind economia albastră;
  - xiii. dublarea finanțării actuale pentru programul Life+;
  - xiv. introducerea unei alocări specifice (4 miliarde EUR) pentru un nou fond destinat tranziției energetice;
  - xv. reinstituirea cel puțin a nivelului din 2020 pentru toate agențiile;
  - xvi. menținerea nivelului de finanțare din perioada 2014-2020 pentru mai multe programe ale UE (de exemplu justiție, drepturi și valori), pentru care propunerea Comisiei reprezintă o reducere în termeni reali;
  - xvii. consolidarea instrumentului (instrumentelor) de sprijinire a politicilor de vecinătate și de dezvoltare (3 miliarde EUR) pentru a contribui în continuare la finanțarea unui plan de investiții pentru Africa;
  - xviii. sub rezerva modificărilor menționate mai sus, pachetele financiare ale tuturor celorlalte programe ar trebui să fie stabilite la nivelul propus de Comisie;
15. intenționează să asigure un nivel suficient de finanțare pe baza propunerii Comisiei privind „Migrația și gestionarea frontierelor” (rubrica 4) și „Securitatea și apărarea”, inclusiv protecția civilă (rubrica 5); își reafirmă poziția, pe care o susține de mult timp, potrivit căreia prioritățile politice suplimentare ar trebui combinate cu mijloace financiare suplimentare, pentru a nu submina politicile și programele existente și finanțarea acestora în cadrul noului CFM;
16. intenționează să susțină propunerea Comisiei privind asigurarea unui nivel suficient de finanțare pentru o administrație publică europeană puternică, eficientă și de înaltă calitate, în serviciul tuturor europenilor; reamintește că, în actualul CFM, instituțiile UE au pus în aplicare o reducere de 5 % a personalului și consideră că nu ar trebui să fie supuse unor reduceri suplimentare care ar periclita în mod direct punerea în aplicare a politicilor Uniunii;
17. prezintă, pe această bază, un tabel în anexa II la prezenta rezoluție unde sunt indicate cifrele exacte propuse pentru fiecare politică și program ale UE; afirmă că, în scopul comparării, intenționează să păstreze structura programelor individuale ale UE în forma propusă de Comisie, fără a aduce atingere eventualelor modificări care ar putea fi solicitate în cursul procedurii legislative desfășurate în vederea adoptării acestor programe;

*Revizuirea la jumătatea perioadei*

18. subliniază necesitatea de a menține revizuirea CFM la jumătatea perioadei, pe baza unui precedent pozitiv stabilit în cadrul actual, și solicită:
- i. o revizuire la jumătatea perioadei obligatorie și cu caracter juridic obligatoriu, în urma unei evaluări a funcționării CFM;
  - ii. ca propunerea relevantă a Comisiei să fie prezentată în timp util pentru ca următorul Parlament și următoarea Comisie să efectueze o ajustare semnificativă a cadrului pentru perioada 2021-2027 și, în orice caz, nu mai târziu de 1 ianuarie 2023;
  - iii. ca pachetele financiare deja alocate să nu fie reduse prin această revizuire;

#### *Flexibilitate*

19. salută propunerile Comisiei privind flexibilitatea, care reprezintă un bun punct de plecare pentru negocieri; sprijină ferm dispoziția clară conform căreia atât creditele de angajament, cât și cele de plată care decurg din utilizarea instrumentelor speciale ar trebui să fie incluse în buget peste plafoanele relevante prevăzute în CFM, precum și eliminarea oricărei plafonări a ajustărilor ce decurg din marja globală pentru plăți; solicită să se introducă un număr de îmbunătățiri suplimentare, printre care următoarele:
- i. reconstituirea rezervei Uniunii cu o sumă echivalentă cu veniturile provenite din amenzi și sancțiuni;
  - ii. reutilizarea imediată a dezangajărilor efectuate în cursul anului n-2, inclusiv a celor care rezultă din angajamentele asumate în cadrul actualului CFM;
  - iii. sumele anulate ale instrumentelor speciale să fie puse la dispoziția tuturor instrumentelor speciale, nu doar a Instrumentului de flexibilitate;
  - iv. o alocare mai mare pentru Instrumentul de flexibilitate, rezerva pentru ajutoare de urgență, Fondul de solidaritate al UE și marja pentru situații neprevăzute, aceasta din urmă fără o compensare obligatorie;

#### *Durată*

20. subliniază că durata CFM ar trebui modificată treptat, pentru a ajunge la o perioadă de 5 + 5 ani, cu o revizuire obligatorie la jumătatea perioadei; acceptă faptul că următorul CFM ar trebui să fie stabilit pentru o perioadă de șapte ani, ca o soluție de tranziție aplicată pentru ultima oară; se așteaptă ca modalitățile legate de punerea în aplicare a cadrului 5 + 5 să fie aprobate la momentul revizuirii la jumătatea perioadei a CFM 2021-2027;

#### *Structură*

21. acceptă structura generală de șapte rubrici ale CFM, astfel cum a propus Comisia, ceea ce corespunde în mare măsură propriei propuneri a Parlamentului; consideră că această structură oferă o mai mare transparență, îmbunătățește vizibilitatea cheltuielilor UE, menținând totodată gradul necesar de flexibilitate; în plus, este de acord cu crearea unor „grupări de programe” care se preconizează că vor duce la o simplificare și raționalizare semnificativă a structurii bugetului UE și la alinierea clară a acestuia la rubricile CFM;



22. ia act de faptul că Comisia propune o reducere a numărului de programe ale UE cu mai mult de o treime; își rezervă dreptul de a stabili poziția Parlamentului în ceea ce privește structura și componența celor 37 de noi programe la examinarea actelor legislative sectoriale relevante; se așteaptă, în orice caz, ca nomenclatura bugetară propusă să reflecte toate componentele diferite ale fiecărui program, astfel încât să se garanteze transparența și să se asigure nivelul de informații necesar pentru ca autoritatea bugetară să poată stabili bugetul anual;

#### *Unitatea bugetului*

23. salută integrarea propusă a Fondului european de dezvoltare în bugetul Uniunii, ceea ce constituie un răspuns la o cerință exprimată de-a lungul timpului de Parlament în ceea ce privește toate instrumentele extrabugetare; reamintește că principiul unității, potrivit căruia toate veniturile și cheltuielile Uniunii trebuie să fie înscrise în buget, este atât o cerință a tratatului, cât și o condiție democratică prealabilă fundamentală;
24. pune, deci, sub semnul întrebării logica și justificarea stabilirii unor instrumente în afara bugetului, ceea ce împiedică controlul parlamentar asupra finanțelor publice și transparența procesului decizional; consideră că deciziile de a institui astfel de instrumente ignoră tripla responsabilitate a Parlamentului, în calitate de autoritate legislativă, bugetară și de control;
25. subliniază că plafoanele CFM nu ar trebui să împiedice finanțarea prin bugetul Uniunii a obiectivelor de politică ale Uniunii; se așteaptă, prin urmare, să se asigure o revizuire, în vederea majorării, a plafoanelor CFM ori de câte ori acest lucru este necesar pentru finanțarea noilor obiective de politică, fără a se recurge la metode de finanțare interguvernamentale;

## **B. CHESTIUNI LEGISLATIVE**

#### *Statul de drept*

26. subliniază importanța noului mecanism de sancțiuni prin care statele membre care nu respectă valorile consacrate la articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) să suporte consecințe financiare; avertizează, cu toate acestea, că beneficiarii finali ai bugetului Uniunii nu trebuie să fie afectați în niciun fel de nerespectarea de către guvernul lor a drepturilor fundamentale și a statului de drept; prin urmare, subliniază că măsurile nu aduc atingere obligației entităților guvernamentale sau a statelor membre de a face plăți destinatarilor sau beneficiarilor finali;

#### *Clauzele de revizuire*

27. subliniază că ar trebui incluse clauze detaliate și eficiente de revizuire în cadrul programelor și instrumentelor individuale din CFM, pentru a asigura că se efectuează evaluări semnificative ale acestora și că, ulterior, Parlamentul este implicat pe deplin în orice decizie luată cu privire la adaptările necesare;

#### *Acte delegate*

28. subliniază că, în conformitate cu poziția sa anterioară pe această temă, Parlamentul, în calitate de colegiutor, trebuie să joace un rol în elaborarea ulterioară a programelor; consideră că măsurile precum obiectivele și prioritățile, alocările financiare în termeni generali, criteriile de eligibilitate, de selecție și de atribuire, condițiile, definițiile, metodele de calcul pot implica alegeri de politică importante și ar trebui, prin urmare, incluse în actul de bază sau, în lipsa acestuia, să fie adoptate prin acte delegate; este de opinie, în acest context, că programele de lucru multianuale și/sau anuale ar trebui, în general, să fie adoptate prin acte delegate;

#### *Propunerile legislative necesare*

29. invită Comisia să prezinte propunerile legislative relevante, pe lângă cele pe care le-a depus deja, urmând ca deciziile în privința acestora să fie luate în cadrul procedurii legislative ordinare; solicită, în special, o propunere de regulament prin care să se instituie un fond pentru tranziția energetică; solicită, în plus, introducerea garanției europene pentru copii în cadrul FSE+, o revizuire a regulamentului de instituire a Fondului de solidaritate al Uniunii Europene și a regulamentului privind ajutorul umanitar; consideră că ar trebui să se propună, de asemenea, o revizuire a Regulamentului financiar atunci când este nevoie, ca urmare a negocierilor privind CFM;

#### **C. RESURSE PROPRII**

30. subliniază că sistemul actual de resurse proprii este extrem de complex, inechitabil și netransparent; solicită din nou un sistem simplificat, care să poată fi înțeles mai ușor de cetățenii UE;
31. salută, în acest context, ca un pas important către o reformă mai ambițioasă, ansamblul de propuneri ale Comisiei adoptate la 2 mai 2018 privind un nou sistem de resurse proprii;
32. sprijină modernizarea propusă a resurselor proprii existente, care implică:
- menținerea taxelor vamale ca resurse proprii tradiționale pentru UE, concomitent cu reducerea procentajului reținut de statele membre cu titlu de „costuri de colectare”;
  - simplificarea resursei proprii bazate pe taxa pe valoarea adăugată, și anume introducerea unui coeficient uniform de apel, fără excepții;
  - menținerea resursei proprii bazate pe VNB, cu obiectivul de a reduce, la mai puțin de 60 %, ponderea sa în finanțarea bugetului UE, menținând totodată funcția sa de echilibrare;
33. ia act cu satisfacție, în paralel, de propunerea Comisiei de a introduce treptat un coș de noi resurse proprii care, fără a crește sarcina fiscală pentru cetățeni, ar corespunde la două obiective strategice ale UE, a căror valoare adăugată europeană este evidentă și de neînlocuit:
- funcționarea corectă, consolidarea și întărirea pieței unice, în special prin punerea în aplicare a unei baze fiscale consolidate comune a societăților (CCCTB);

- lupta împotriva schimbărilor climatice și accelerarea tranziției energetice, prin măsuri precum un procentaj din venitul din schema de comercializare a certificatelor de emisii și o contribuție bazată pe cantitatea de ambalaje de plastic nereciclate;
34. solicită extinderea listei de potențiale noi resurse proprii, care ar putea include o parte din impozitul digital, care să fie prezentată în anii următori, precum și o analiză suplimentară a taxei pe tranzacțiile financiare;
35. aprobă hotărât eliminarea tuturor rabaturilor și a altor mecanisme de corecție, însoțite, dacă este necesar, de o perioadă limitată de eliminare progresivă;
36. solicită introducerea altor venituri pentru care alocarea la bugetul UE nu poate fi pusă sub semnul întrebării:
- taxe legate de punerea în aplicare a mecanismelor direct legate de UE, cum ar fi sistemul ETIAS;
  - amenzile plătite de societăți pentru încălcarea normelor Uniunii sau amenzile pentru plata cu întârziere a contribuțiilor;
  - senioraj, în vederea finanțării unui nou mecanism de stabilizare a investițiilor;
37. atrage atenția asupra necesității de a menține credibilitatea bugetului UE în fața piețelor financiare, ceea ce implică o creștere a plafoanelor resurselor proprii;

#### **D. MODIFICĂRI ALE PROPUNERII DE REGULAMENT DE STABILIRE A CFM 2021-2027**

38. este de opinie că propunerea de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027 ar trebui modificată după cum urmează:

#### **Modificarea 1**

##### **Propunere de regulament Considerentul 1**

###### *Textul propus de Comisie*

(1) Având în vedere necesitatea unui nivel adecvat de previzibilitate pentru pregătirea și executarea investițiilor pe termen mediu, durata cadrului financiar multianual (CFM) ar trebui să fie de șapte

###### *Modificarea*

(1) Având în vedere necesitatea unui nivel adecvat de previzibilitate pentru pregătirea și executarea investițiilor pe termen mediu, ***precum și nevoia de legitimitate și răspundere democratică,***

ani, cu începere de la 1 ianuarie 2021.

durata cadrului financiar multianual (CFM) ar trebui să fie de șapte ani, cu începere de la 1 ianuarie 2021, *urmând ca, ulterior, să se treacă la o perioadă de cinci ani plus cinci, care ar fi în concordanță cu ciclul politic al Parlamentului European și al Comisiei.*

Or. en

## Modificarea 2

### Propunere de regulament Considerentul 2

#### *Textul propus de Comisie*

(2) ***Plafioanele*** anuale ale creditelor de angajament pe categorii de cheltuieli și ***plafioanele*** anuale ale creditelor de plată ***stabilite*** în ***CFM trebuie să respecte plafioanele aplicabile*** pentru ***angajamente și resursele proprii, care sunt stabilite*** în conformitate cu ***Decizia Consiliului privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene, adoptată*** în conformitate cu articolul 311 al treilea paragraf din TFUE.

#### *Modificarea*

(2) ***CFM ar trebui să stabilească*** ***plafioane*** anuale ale creditelor de angajament pe categorii de cheltuieli și ***plafioane*** anuale ale creditelor de plată ***pentru a garanta că cheltuielile Uniunii se desfășoară în mod ordonat și în limitele propriilor resurse, garantând, în același timp, că Uniunea deține mijloacele necesare pentru a-și atinge obiectivele și pentru a-și realiza politicile în conformitate cu articolul 311 primul paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) și că își poate onora obligațiile față de terți în conformitate cu articolul 323 din TFUE.***

Or. en

## Modificarea 3

### Propunere de regulament Considerentul 3

*Textul propus de Comisie*

(3) Dacă este necesar să se mobilizeze garanțiile prevăzute în bugetul general al Uniunii pentru asistența financiară acordată statelor membre autorizată în conformitate cu articolul [208 alineatul (1)] din Regulamentul (UE) [xxx/201x] al Parlamentului European și al Consiliului („Regulamentul financiar”), suma necesară ar trebui să fie mobilizată peste plafoanele pentru creditele de angajament și pentru creditele de plată stabilite în CFM, **cu respectarea plafonului** resurselor proprii.

*Modificarea*

(3) Dacă este necesar să se mobilizeze garanțiile prevăzute în bugetul general al Uniunii pentru asistența financiară acordată statelor membre autorizată în conformitate cu articolul [208 alineatul (1)] din Regulamentul (UE) [xxx/201x] al Parlamentului European și al Consiliului („Regulamentul financiar”), suma necesară ar trebui să fie mobilizată peste plafoanele pentru creditele de angajament și pentru creditele de plată stabilite în CFM **și, prin urmare, ar trebui luată în considerare atunci când se stabilește plafonul** resurselor proprii.

Or. en

#### **Modificarea 4**

##### **Propunere de regulament Considerentul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) **CFM nu ar trebui să țină seama de posturile bugetare finanțate prin venituri alocate în sensul Regulamentului financiar.**

*Modificarea*

(4) **Veniturile alocate pentru finanțarea posturilor bugetare în temeiul Regulamentului financiar nu ar trebui calculate raportat la plafoanele CFM, însă ar trebui afișate toate informațiile disponibile în deplină transparență în timpul procedurii de adoptare a bugetului anual și în timpul punerii lui în aplicare.**

Or. en

#### **Modificarea 5**

##### **Propunere de regulament Considerentul 6**

*Textul propus de Comisie*

(6) Ar trebui asigurat nivelul maxim *posibil* de flexibilitate *specifică*, pentru a *permite Uniunii să își îndeplinească* obligațiile în conformitate cu articolul 323 din *Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene* (TFUE).

*Modificarea*

(6) Ar trebui asigurat nivelul maxim de flexibilitate *în CFM, în special pentru a garanta că Uniunea își poate îndeplini* obligațiile în conformitate cu *articolul 311 și* articolul 323 din TFUE.

Or. en

## Modificarea 6

### Propunere de regulament Considerentul 7

*Textul propus de Comisie*

(7) Pentru a permite Uniunii să reacționeze în cazul unor împrejurări neprevăzute specifice sau pentru a permite finanțarea unor cheltuieli clar identificate care nu pot fi finanțate în limitele plafoanelor disponibile pentru una sau mai multe rubrici stabilite în cadrul financiar, *în scopul de a asigura* buna desfășurare a procedurii bugetare, sunt necesare următoarele instrumente speciale: Fondul european de ajustare la globalizare, Fondul de solidaritate al Uniunii Europene, rezerva pentru ajutoare de urgență, marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii), Instrumentul de flexibilitate și marja pentru situații neprevăzute. *Rezerva pentru ajutoare de urgență nu are ca scop abordarea consecințelor crizelor legate de piață care afectează producția sau distribuția agricolă.* Prin urmare, ar trebui să se prevadă în mod specific posibilitatea de a înscrie în buget credite de angajament și creditele de plată corespunzătoare peste plafoanele stabilite în CFM în cazul în care este necesară utilizarea instrumentelor speciale.

*Modificarea*

(7) Pentru a permite Uniunii să reacționeze în cazul unor împrejurări neprevăzute specifice sau pentru a permite finanțarea unor cheltuieli clar identificate care nu pot fi finanțate în limitele plafoanelor disponibile pentru una sau mai multe rubrici stabilite în cadrul financiar, *asigurând astfel* buna desfășurare a procedurii bugetare *anuale*, sunt necesare următoarele instrumente speciale: Fondul european de ajustare la globalizare, Fondul de solidaritate al Uniunii Europene, rezerva pentru ajutoare de urgență, marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii *pentru angajamente*), Instrumentul de flexibilitate și marja pentru situații neprevăzute. Prin urmare, ar trebui să se prevadă în mod specific posibilitatea de a înscrie în buget credite de angajament și creditele de plată corespunzătoare peste plafoanele stabilite în CFM în cazul în care este necesară utilizarea instrumentelor speciale.

## Modificarea 7

### Propunere de regulament Considerentul 7 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**(7a) În special, în timp ce Uniunea și statele sale membre trebuie să depună toate eforturile pentru a se asigura că angajamentele autorizate de autoritatea bugetară sunt puse în aplicare în mod eficient în scopul prevăzut inițial, ar trebui să fie posibilă mobilizarea creditelor de angajament care nu sunt executate sau care sunt dezangajate prin intermediul rezervei de angajamente a Uniunii, cu condiția ca aceasta să nu fie o modalitate prin care beneficiarii eludează normele relevante privind dezangajările.**

Or. en

## Modificarea 8

### Propunere de regulament Considerentul 9

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

(9) Ar trebui stabilite norme și pentru alte situații care pot impune ajustarea CFM. Ajustările respective pot fi determinate de adoptarea cu întârziere a unor norme sau programe noi care fac obiectul gestiunii partajate sau de **măsuri legate de buna guvernare economică ori de protecția bugetului Uniunii în cazul unor deficiențe generalizate în ceea ce privește statul de drept în statele membre, măsuri adoptate** în conformitate cu actele

(9) Ar trebui stabilite norme și pentru alte situații care pot impune ajustarea CFM. Ajustările respective pot fi determinate de adoptarea cu întârziere a unor norme sau programe noi care fac obiectul gestiunii partajate sau de **suspendarea angajamentelor bugetare** în conformitate cu actele de bază relevante.

de bază relevante.

Or. en

## Modificarea 9

### Propunere de regulament Considerentul 10

#### *Textul propus de Comisie*

(10) *Este necesar să se efectueze o evaluare a funcționării CFM la jumătatea perioadei de punere în aplicare. Eventualele revizuri ale prezentului regulament pentru anii rămași din CFM ar trebui să țină seama de rezultatele acestei evaluări.*

#### *Modificarea*

(10) *Pentru a ține cont de noile politici și priorități, CFM ar trebui să fie revizuit la jumătatea termenului, pe baza unei evaluări a funcționării și a punerii în aplicare a CFM, care ar trebui să includă, de asemenea, un raport care să stabilească metodele de aplicare practică a unui cadru financiar cu o durată de cinci ani plus cinci.*

Or. en

## Modificarea 10

### Propunere de regulament Considerentul 10 a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Modificarea*

(10a) *Pentru ca Uniunea să își respecte angajamentul de a fi un precursor în ceea ce privește punerea în aplicare a obiectivelor de dezvoltare durabilă ale ONU (ODD), inclusiv a egalității de gen, revizuirea CFM trebuie să fie pregătită ținând seama de progresele înregistrate în aplicarea sa în toate politicile și inițiativele UE din CFM 2021-2027, calculate pe baza indicatorilor de performanță elaborați de Comisie; de asemenea, revizuirea CFM se pregătește luând în considerare progresele*



*înregistrate în atingerea obiectivului de 30 % cheltuieli legate de climă, care urmează să fie realizat cât mai curând posibil și cel mult până în 2027, calculat și pe baza indicatorilor de performanță;*

Or. en

## **Modificarea 11**

### **Propunere de regulament Considerentul 12 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

*(12a) Toate cheltuielile de la nivelul Uniunii consacrate punerii în aplicare a politicilor Uniunii bazate pe tratate reprezintă cheltuielile Uniunii în sensul articolului 310 alineatul (1) din TFUE și, prin urmare, ar trebui să fie introduse în bugetul Uniunii în conformitate cu procedura bugetară prevăzută la articolul 314 din TFUE, asigurând astfel respectarea principiilor fundamentale ale reprezentării democratice a cetățenilor în procesul decizional, al supravegherii parlamentare a finanțelor publice și al transparenței procesului decizional. Plafoanele CFM nu trebuie să împiedice finanțarea prin bugetul Uniunii a obiectivelor de politică ale Uniunii. Prin urmare, este necesar să se prevadă o revizuire a CFM în vederea majorării limitelor de fiecare dată când este necesar pentru a facilita finanțarea politicilor Uniunii, în special a noilor obiective de politică, fără a recurge la metode de finanțare interguvernamentale sau cvasi-interguvernamentale.*

Or. en

## Modificarea 12

### Propunere de regulament Considerentul 14

#### *Textul propus de Comisie*

(14) Este necesar să se prevadă norme generale privind cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare.

#### *Modificarea*

(14) Este necesar să se prevadă norme generale privind **transparența și** cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare, **astfel încât să se asigure că deciziile bugetare sunt luate cât mai transparent posibil și într-o cooperare cât mai strânsă cu cetățenii, în conformitate cu articolul 10 alineatul (3) din TUE, și că procedura bugetară se desfășoară fără probleme, astfel cum se prevede la articolul 312 alineatul (3) al doilea paragraf din TFUE;**

Or. en

## Modificarea 13

### Propunere de regulament Considerentul 15

#### *Textul propus de Comisie*

(15) Comisia ar trebui să prezinte o propunere privind un nou cadru financiar multianual înainte de 1 iulie 2025, pentru a permite instituțiilor să îl adopte cu suficient timp înainte de începerea următorului cadru financiar multianual. În conformitate cu articolul 312 alineatul (4) din TFUE, plafoanele corespunzătoare ultimului an prevăzute în prezentul regulament urmează să se aplice în continuare în cazul în care noul cadru financiar nu este adoptat înainte de încheierea CFM prevăzut în prezentul regulament,

#### *Modificarea*

(15) Comisia ar trebui să prezinte o propunere privind un nou cadru financiar multianual înainte de 1 iulie 2025, **pentru a lua în considerare reînnoirea Parlamentului European și a Comisiei și** pentru a permite instituțiilor să îl adopte cu suficient timp înainte de începerea următorului cadru financiar multianual. În conformitate cu articolul 312 alineatul (4) din TFUE, plafoanele corespunzătoare ultimului an prevăzute în prezentul regulament urmează să se aplice în continuare în cazul în care noul cadru financiar nu este adoptat înainte de încheierea CFM prevăzut în prezentul regulament,

**Modificarea 14****Propunere de regulament  
Capitolul 1 – articolul 3 – titlu***Textul propus de Comisie****Respectarea plafonului resurselor proprii****Modificarea****Relația cu resursele proprii***

Or. en

**Modificarea 15****Propunere de regulament  
Capitolul 1 – articolul 3 – alineatul 4***Textul propus de Comisie*

4. Pentru fiecare dintre anii cuprinși în CFM, toate creditele de plată necesare, după ajustarea anuală și ținând seama de orice alte ajustări și revizuiți, precum și de aplicarea articolului 2 alineatele (2) și (3), nu pot conduce la un coeficient de apel aplicabil resurselor proprii care să depășească ***plafonul*** resurselor proprii ***stabilit în conformitate cu Decizia Consiliului privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene adoptată în conformitate cu articolul 311 al treilea paragraf din TFUE („Decizia privind resursele proprii”) aflată în vigoare.***

*Modificarea*

4. Pentru fiecare dintre anii cuprinși în CFM, toate creditele de plată necesare, după ajustarea anuală și ținând seama de orice alte ajustări și revizuiți, precum și de aplicarea articolului 2 alineatele (2) și (3), nu pot conduce la un coeficient de apel aplicabil resurselor proprii care să depășească ***limitele*** resurselor proprii ***ale Uniunii, fără a aduce atingere obligației Uniunii de a asigura mijloacele necesare pentru a-și atinge obiectivele și pentru a-și realiza politicile în conformitate cu articolul 311 primul paragraf din TFUE, precum și obligației instituțiilor de a garanta că sunt disponibile mijloace financiare pentru a-i permite Uniunii să își îndeplinească obligațiile legale cu privire la părțile terțe, în conformitate cu articolul 323 din TFUE.***

Or. en

## Modificarea 16

### Propunere de regulament Capitolul 1 – articolul 3 – alineatul 5

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**5. Dacă este necesar, plafoanele stabilite în CFM sunt reduse pentru a se asigura respectarea plafonului resurselor proprii stabilit în conformitate cu Decizia privind resursele proprii aflată în vigoare.**

**eliminat**

Or. en

## Modificarea 17

### Propunere de regulament Capitolul 2 – articolul 5 – alineatul 4

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**4. Fără a aduce atingere articolelor 6, 7 și 8, nu se efectuează nicio altă ajustare tehnică cu privire la exercițiul în cauză, nici în cursul exercițiului, nici în exercițiile ulterioare sub formă de corecții ex post.**

**eliminat**

Or. en

## Modificarea 18

### Propunere de regulament Capitolul 2 – articolul 7 – titlu

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**Ajustări privind măsuri legate de buna guvernare economică sau de protecția bugetului Uniunii în cazul unor deficiențe generalizate în ceea ce privește statul de**

**Ajustări legate de suspendarea angajamentelor bugetare**

## **Modificarea 19**

### **Propunere de regulament**

#### **Capitolul 2 – articolul 7**

##### *Textul propus de Comisie*

În cazul ridicării, în conformitate cu actele de bază relevante, a unei suspendări a angajamentelor bugetare ***referitoare la fondurile Uniunii în contextul unor măsuri legate de buna guvernare economică sau de protecția bugetului Uniunii în cazul unor deficiențe generalizate în ceea ce privește statul de drept în statele membre***, sumele corespunzătoare ***angajamentelor suspendate*** se transferă către exercițiile următoare, iar plafoanele corespunzătoare din CFM se ajustează în consecință. Angajamentele suspendate ale exercițiului n nu pot fi reînscrise în buget mai târziu de exercițiul n+2.

##### *Modificarea*

În cazul ridicării, în conformitate cu actele de bază relevante, a unei suspendări a angajamentelor bugetare, sumele corespunzătoare se transferă către exercițiile următoare, iar plafoanele corespunzătoare din CFM se ajustează în consecință. Angajamentele suspendate ale exercițiului n nu pot fi reînscrise în buget mai târziu de exercițiul n+2. ***Începând cu anul n + 3, se introduce în rezerva Uniunii pentru angajamente prevăzută la articolul 12 o sumă echivalentă cu angajamentele suspendate.***

## **Modificarea 20**

### **Propunere de regulament**

#### **Capitolul 3 – articolul 10 – alineatul 1**

##### *Textul propus de Comisie*

1. Fondul de solidaritate al Uniunii Europene, ***ale cărui obiective și domenii de aplicare sunt stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2012/2002 al Consiliului***, nu depășește o sumă anuală maximă de ***600*** de milioane EUR (la prețurile din 2018). La data de 1 octombrie a fiecărui

##### *Modificarea*

1. Fondul de solidaritate al Uniunii Europene ***vizează să asigure asistență financiară în cazul în care se produc dezastre majore pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări candidate, astfel cum se definește în actul de bază relevant, și nu depășește o sumă anuală maximă de***

exercițiu, cel puțin un sfert din suma anuală respectivă trebuie să rămână disponibilă pentru a acoperi nevoile apărute până la sfârșitul exercițiului. Partea din suma anuală neutilizată în exercițiul n poate fi utilizată până în exercițiul n+1. Mai întâi se utilizează partea din suma anuală provenită din exercițiul precedent. Partea din suma anuală provenită din exercițiul n care nu este utilizată în exercițiul n+1 se anulează.

**1.000** de milioane EUR (la prețurile din 2018). La data de 1 octombrie a fiecărui exercițiu, cel puțin un sfert din suma anuală respectivă trebuie să rămână disponibilă pentru a acoperi nevoile apărute până la sfârșitul exercițiului. Partea din suma anuală neutilizată în exercițiul n poate fi utilizată până în exercițiul n+1. Mai întâi se utilizează partea din suma anuală provenită din exercițiul precedent. Partea din suma anuală provenită din exercițiul n care nu este utilizată în exercițiul n+1 se anulează.

Or. en

## **Modificarea 21**

### **Propunere de regulament**

#### **Capitolul 3 – articolul 10 – alineatul 1 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**1a. Creditele pentru Fondul de solidaritate al Uniunii Europene se înscriu în bugetul general al Uniunii ca provizion.**

Or. en

## **Modificarea 22**

### **Propunere de regulament**

#### **Capitolul 3 – articolul 11 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

2. Quantumul anual al rezervei este fixat la **600** de milioane EUR (la prețurile din 2018) și poate fi utilizat până în exercițiul n+1 în conformitate cu Regulamentul financiar. Rezerva se înscrie în bugetul general al Uniunii ca provizion. Mai întâi se utilizează partea din suma

2. Quantumul anual al rezervei **pentru ajutoare de urgență** este fixat la **1.000** de milioane EUR (la prețurile din 2018) și poate fi utilizat până în exercițiul n+1 în conformitate cu Regulamentul financiar. Rezerva se înscrie în bugetul general al Uniunii ca provizion. Mai întâi

anuală provenită din exercițiul precedent. Partea din suma anuală provenită din exercițiul n care nu este utilizată în exercițiul n+1 se anulează. La data de 1 octombrie a fiecărui exercițiu, cel puțin **un sfert** din suma anuală pentru exercițiul n trebuie să rămână disponibilă pentru a acoperi nevoile apărute până la sfârșitul exercițiului. Cel mult jumătate din suma disponibilă până la data de 30 septembrie a fiecărui exercițiu poate fi mobilizată pentru operațiuni interne sau, respectiv, externe. Începând cu data de 1 octombrie, restul sumei disponibile poate fi mobilizată fie pentru operațiuni interne, fie pentru operațiuni externe pentru a acoperi nevoile apărute până la sfârșitul exercițiului.

se utilizează partea din suma anuală provenită din exercițiul precedent. Partea din suma anuală provenită din exercițiul n care nu este utilizată în exercițiul n+1 se anulează. La data de 1 octombrie a fiecărui exercițiu, cel puțin **150 de milioane EUR (la prețurile din 2018)** din suma anuală pentru exercițiul n trebuie să rămână disponibilă pentru a acoperi nevoile apărute până la sfârșitul exercițiului. Cel mult jumătate din suma disponibilă până la data de 30 septembrie a fiecărui exercițiu poate fi mobilizată pentru operațiuni interne sau, respectiv, externe. Începând cu data de 1 octombrie, restul sumei disponibile poate fi mobilizată fie pentru operațiuni interne, fie pentru operațiuni externe pentru a acoperi nevoile apărute până la sfârșitul exercițiului.

Or. en

## Modificarea 23

### Propunere de regulament

#### Capitolul 3 – articolul 12 – titlu

##### *Textul propus de Comisie*

Marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii)

##### *Modificarea*

Marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii **pentru angajamente**)

Or. en

## Modificarea 24

### Propunere de regulament

#### Capitolul 3 – articolul 12 – alineatul 1

##### *Textul propus de Comisie*

1. Marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii), care urmează să fie pusă la dispoziție peste plafoanele stabilite în

##### *Modificarea*

1. Marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii **pentru angajamente**), care urmează să fie pusă la dispoziție peste

CFM pentru perioada 2022-2027, cuprinde următoarele:

(a) marjele rămase disponibile sub plafoanele din CFM pentru angajamentele din *exercițiul n-1*;

(b) începând din 2023, pe lângă marjele menționate la litera (a), o sumă echivalentă cu creditele dezangajate în exercițiul n-2, fără a aduce atingere articolului [15] din Regulamentul financiar.

plafoanele stabilite în CFM pentru perioada 2021-2027, cuprinde următoarele:

(a) marjele rămase disponibile sub plafoanele din CFM pentru angajamentele din *anii anteriori*;

**(aa) creditele de angajament neexecutate pentru anul n-1;**

**(b) o sumă echivalentă cu creditele dezangajate în exercițiul n-2, fără a aduce atingere articolului [15] din Regulamentul financiar;**

**(ba) o sumă echivalentă cu valoarea angajamentelor suspendate din anul n-3, care nu mai pot fi înscrise în buget în conformitate cu articolul 7;**

**(baa) o sumă echivalentă cu veniturile provenite din amenzi și sancțiuni.**

Or. en

## Modificarea 25

### Propunere de regulament

#### Capitolul 3 – articolul 12 – alineatul 2

##### *Textul propus de Comisie*

2. Parlamentul European și Consiliul pot mobiliza marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii) sau o parte din aceasta în cadrul procedurii bugetare prevăzute la articolul 314 din TFUE.

##### *Modificarea*

2. Parlamentul European și Consiliul pot mobiliza marja globală pentru angajamente (rezerva Uniunii **pentru angajamente**) sau o parte din aceasta în cadrul procedurii bugetare prevăzute la articolul 314 din TFUE. **Marjele exercițiului n pot fi mobilizate pentru anul n + 1 prin rezerva Uniunii pentru angajamente, cu condiția ca acest lucru să nu intre în conflict cu bugetele rectificative rămase sau planificate.**

Or. en



## Modificarea 26

### Propunere de regulament

#### Capitolul 3 – articolul 12 – alineatul 3 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**3. La sfârșitul anului 2027, sumele care rămân disponibile în cadrul rezervei Uniunii pentru angajamente se reportează pentru următorul CFM până în 2030.**

Or. en

## Modificarea 27

### Propunere de regulament

#### Capitolul 3 – articolul 13 – alineatul 1

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

Instrumentul de flexibilitate poate fi utilizat pentru finanțarea, într-un exercițiu financiar dat, a unor cheltuieli clar identificate care nu ar putea fi finanțate în limitele plafoanelor disponibile pentru una sau mai multe alte rubrici. Sub rezerva celui de al doilea paragraf, plafonul sumei anuale disponibile pentru Instrumentul de flexibilitate este de 1 000 de milioane EUR (la prețurile din 2018).

Instrumentul de flexibilitate poate fi utilizat pentru finanțarea, într-un exercițiu financiar dat, a unor cheltuieli clar identificate care nu ar putea fi finanțate în limitele plafoanelor disponibile pentru una sau mai multe alte rubrici **sau în cadrul Fondului european de ajustare la globalizare, al Fondului de solidaritate al Uniunii Europene și al rezervei pentru ajutoare de urgență**. Sub rezerva celui de al doilea paragraf, plafonul sumei anuale disponibile pentru Instrumentul de flexibilitate este de 2 000 de milioane EUR (la prețurile din 2018).

Or. en

## Modificarea 28

### Propunere de regulament

#### Capitolul 3 – articolul 14 – alineatul 1

*Textul propus de Comisie*

1. Se constituie o marjă pentru situații neprevăzute de până la **0,03** % din venitul național brut al Uniunii, în afara plafoanelor din CFM, ca instrument de ultimă instanță de reacție la situații neprevăzute. Aceasta poate fi mobilizată numai în cadrul unui buget rectificativ sau al bugetului anual.

*Modificarea*

1. Se constituie o marjă pentru situații neprevăzute de până la **0,05** % din venitul național brut al Uniunii, în afara plafoanelor din CFM, ca instrument de ultimă instanță de reacție la situații neprevăzute. Aceasta poate fi mobilizată numai în cadrul unui buget rectificativ sau al bugetului anual. ***Aceasta poate fi mobilizată atât pentru credite de angajament, cât și pentru credite de plată, sau numai pentru credite de plată.***

Or. en

**Modificarea 29**

**Propunere de regulament**

**Capitolul 3 – articolul 14 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

2. Marja pentru situații neprevăzute utilizată nu depășește, în niciun exercițiu dat, suma maximă prevăzută în ajustarea tehnică anuală a CFM ***și respectă plafonul resurselor proprii.***

*Modificarea*

2. Marja pentru situații neprevăzute utilizată nu depășește, în niciun exercițiu dat, suma maximă prevăzută în ajustarea tehnică anuală a CFM.

Or. en

**Modificarea 30**

**Propunere de regulament**

**Capitolul 3 – articolul 14 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

3. ***Sumele disponibile prin mobilizarea marjei pentru situații neprevăzute se compensează în întregime prin marjele din una sau mai multe rubrici ale CFM pentru exercițiul***

*Modificarea*

***eliminat***

*financiar curent sau pentru exercițiile financiare viitoare. Sumele compensate în conformitate cu alineatul (3) nu se mai mobilizează în contextul CFM. Utilizarea marjei pentru situații neprevăzute nu poate duce la depășirea plafoanelor totale ale creditelor de angajament și de plată prevăzute în CFM pentru exercițiul financiar curent sau pentru exercițiile financiare viitoare.*

Or. en

### Modificarea 31

Propunere de regulament  
Capitolul 4 – titlu

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

*Evaluarea și revizuirea CFM*

*Revizuri*

Or. en

### Modificarea 32

Propunere de regulament  
Capitolul 4 – articolul 15 – alineatul 1

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

1. Fără a aduce atingere articolului 3 alineatul (2), articolelor 16-20 și articolului 24, în cazul *unor situații neprevăzute*, CFM poate fi revizuit cu respectarea plafonului resurselor proprii stabilit în conformitate cu Decizia privind resursele proprii aflată în vigoare.

1. Fără a aduce atingere articolului 3 alineatul (2), articolelor 16-20 și articolului 24, *plafoanele CFM relevante sunt revizuite în vederea majorării* în cazul în care acest lucru este necesar pentru a facilita finanțarea politicilor Uniunii, în special a noilor obiective de politică, în circumstanțe în care, în caz contrar, ar fi necesar să se stabilească metode suplimentare de finanțare interguvernamentală sau cvasi-interguvernamentală care eludează procedura bugetară prevăzută la articolul

### Modificarea 33

#### Propunere de regulament Capitolul 4 – articolul 15 – alineatul 3

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**3. Orice propunere de revizuire a CFM în conformitate cu alineatul (1) analizează posibilitatea unei realocări a cheltuielilor între programele incluse în rubrica revizuită, ținându-se seama în mod special de orice subutilizare preconizată a creditelor.**

**eliminat**

### Modificarea 34

#### Propunere de regulament Capitolul 4 – articolul 16 – titlu

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**Evaluarea** la jumătatea perioadei a CFM

**Revizuirea** la jumătatea perioadei a CFM

### Modificarea 35

#### Propunere de regulament Capitolul 4 – articolul 16

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**Până la 1 ianuarie 2024**, Comisia prezintă o **evaluare** a funcționării CFM. **După caz**,

**Înainte de 1 ianuarie 2023**, Comisia prezintă o **propunere legislativă de**

*evaluarea este însoțită de propuneri relevante.*

*revizuire a prezentului regulament în conformitate cu procedurile prevăzute în TFUE, pe baza unei evaluări a funcționării CFM. Fără a aduce atingere articolului 6 din prezentul regulament, pachetele naționale deja alocate nu se reduc prin această revizuire.*

*Propunerea se va pregăti ținând cont de o evaluare a progreselor înregistrate în direcția atingerii obiectivului de 30 % cheltuieli legate de climă și a integrării obiectivelor de dezvoltare durabilă ale ONU, inclusiv a egalității de gen.*

Or. en

### **Modificarea 36**

#### **Propunere de regulament Capitolul 4 – articolul 17**

##### *Textul propus de Comisie*

Atunci când notifică Parlamentului European și Consiliului rezultatele ajustărilor tehnice aduse CFM, **Comisia prezintă, dacă este cazul**, eventualele propuneri de revizuire a cuantumului total al creditelor de plată pe care le consideră necesare, ținând seama de execuție, pentru a asigura o bună gestiune a plafoanelor anuale de plăți și, în special, evoluția ordonată a acestora în raport cu creditele de angajament.

##### *Modificarea*

Atunci când notifică Parlamentului European și Consiliului rezultatele ajustărilor tehnice aduse CFM **sau atunci când pragurile pentru plăți pot împiedica Uniunea să își onoreze angajamentele juridice**, Comisia prezintă eventualele propuneri de revizuire a cuantumului total al creditelor de plată pe care le consideră necesare, ținând seama de execuție, pentru a asigura o bună gestiune a plafoanelor anuale de plăți și, în special, evoluția ordonată a acestora în raport cu creditele de angajament.

Or. en

### **Modificarea 37**

#### **Propunere de regulament Capitolul 5 – articolul 21 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

1. În perioada 2021-2027, **pentru proiectele de mare anvergură prevăzute în [Regulamentul XXXX/XX al Parlamentului European și al Consiliului – Programul spațial]** se pune la dispoziție din bugetul general al Uniunii o sumă maximă de **14 196** de milioane EUR (la prețurile din 2018).

*Modificarea*

1. În perioada 2021-2027, se pune la dispoziție din bugetul general al Uniunii o sumă maximă de **8 606 245 580** de milioane EUR (la prețurile din 2018) **pentru programele europene de radionavigație prin satelit (EGNOS și Galileo).**

Or. en

**Modificarea 38**

**Propunere de regulament  
Capitolul 5 – articolul 21 – alineatul 1 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

**1a. O sumă maximă de 5 146 002 510 de milioane EUR (la prețurile din 2018) se pune la dispoziția Programului european de monitorizare a Pământului (Copernicus) din bugetul general al Uniunii pentru perioada 2021 - 2027.**

Or. en

**Modificarea 39**

**Propunere de regulament  
Capitolul 5 – articolul 21 – alineatul 2 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

**2a. În cazul în care vor apărea nevoi suplimentare de finanțare din bugetul Uniunii pentru proiectele la scară largă menționate mai sus, Comisia propune revizuirea în consecință a plafoanelor**

*Modificarea*

**Modificarea 40**

**Propunere de regulament  
Capitolul 6 – titlu**

*Textul propus de Comisie*

Cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare

*Modificarea*

**Transparența și** cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare

Or. en

**Modificarea 41**

**Propunere de regulament  
Capitolul 6 – articolul 22**

*Textul propus de Comisie*

Cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare

*Modificarea*

**Transparența și** cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare

Or. en

**Modificarea 42**

**Propunere de regulament  
Capitolul 6 – articolul 22 – paragraful 5 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**Parlamentul European și Consiliul sunt reprezentate de către membri din ambele instituții atunci când reuniunile se desfășoară la nivel politic.**

### Modificarea 43

#### Propunere de regulament Capitolul 6 – articolul 22 – paragraful 6 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

***Parlamentul European și Consiliul se reunesc în public atunci când deliberază și votează cu privire la proiectul de buget.***

Or. en

### Modificarea 44

#### Propunere de regulament Capitolul 6 – articolul 23

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

Toate cheltuielile și veniturile Uniunii și ale Euratom se includ în bugetul general al Uniunii în conformitate cu articolul [7] **din Regulamentul financiar**, inclusiv cheltuielile care derivă din orice decizie relevantă adoptată de Consiliu în unanimitate după consultarea Parlamentului European în temeiul articolului 332 din TFUE.

Toate cheltuielile și veniturile Uniunii și ale Euratom se includ în bugetul general al Uniunii în conformitate cu articolul **310 alineatul (1) din TFUE**, inclusiv cheltuielile care derivă din orice decizie relevantă adoptată de Consiliu în unanimitate după consultarea Parlamentului European în temeiul articolului 332 din TFUE.

Or. en

### Modificarea 45

#### Propunere de regulament Capitolul 7 – articolul 24



*Textul propus de Comisie*

Până la 1 iulie 2025, Comisia prezintă o propunere privind un nou cadru financiar multianual.

*Modificarea*

***Înainte de 1 ianuarie 2023, împreună cu propunerile sale de revizuire la jumătatea perioadei, Comisia prezintă un raport care stabilește modalitățile practice de aplicare a unui cadru financiar pe o perioadă de cinci ani plus cinci.***

Până la 1 iulie 2025, Comisia prezintă o propunere privind un nou cadru financiar multianual.

***În cazul în care nu se adoptă un regulament al Consiliului de stabilire a unui nou cadru financiar multianual înainte de 31 decembrie 2027, plafoanele și celelalte dispoziții privind ultimul exercițiu cuprins în CFM se aplică în continuare până la adoptarea unui regulament de stabilire a unui nou cadru financiar. În cazul în care un nou stat membru aderă la Uniunea Europeană după 2020, cadrul financiar extins se revizuieste, dacă este necesar, pentru a lua în considerare aderarea.***

Or. en

**E. MODIFICĂRI ADUSE PROPUNERII DE ACORD INTERINSTITUȚIONAL**

39. subliniază că, în urma negocierii și adoptării unui nou regulament privind CFM, propunerea de acord interinstituțional între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară ar trebui modificată după cum urmează:

**Modificarea 46**

**Propunerea de acord interinstituțional**

**Partea 1**

Secțiunea A – punctul 6 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

***6a. Informațiile privind operațiunile care nu sunt incluse în bugetul general al Uniunii și cele privind evoluția previzibilă a diverselor categorii de resurse proprii***

*ale Uniunii sunt prezentate, cu titlu orientativ, în tabele separate. Informațiile respective se actualizează anual, odată cu documentele care însoțesc proiectul de buget.*

Or. en

## Modificarea 47

### Propunerea de acord interinstituțional Partea 1

Secțiunea A – punctul 7

#### *Textul propus de Comisie*

7. În vederea unei bune gestiuni financiare, instituțiile trebuie să asigure, în măsura posibilităților, pe parcursul procedurii bugetare și în momentul adoptării bugetului, disponibilitatea unor **marje** suficiente sub plafoanele aferente diverselor rubrici din CFM.

#### *Modificarea*

7. În vederea unei bune gestiuni financiare, instituțiile trebuie să asigure, în măsura posibilităților, pe parcursul procedurii bugetare și în momentul adoptării bugetului, disponibilitatea unor **sume** suficiente **în marjele de** sub plafoanele aferente diverselor rubrici din CFM **sau din instrumentele speciale disponibile.**

Or. en

## Modificarea 48

### Propunerea de acord interinstituțional Partea 1

Secțiunea A – punctul 8

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Actualizarea previziunilor privind creditele de plată pentru perioada de după 2027*

8. **În 2024**, Comisia actualizează previziunile privind creditele de plată pentru perioada de după 2027. Actualizarea respectivă ține seama de toate informațiile relevante, inclusiv de execuția

#### *Modificarea*

#### *Actualizarea previziunilor privind creditele de plată*

8. **În fiecare an**, Comisia actualizează previziunile privind creditele de plată pentru perioada de **dinainte și** după 2027. Actualizarea respectivă ține seama de toate informațiile relevante, inclusiv de execuția

efectivă a creditelor bugetare pentru angajamente și a creditelor bugetare pentru plăți, precum și de previziunile privind execuția. Se au în vedere, de asemenea, normele stabilite pentru a se asigura o evoluție ordonată a creditelor de plată în raport cu creditele de angajament și cu previziunile privind creșterea venitului național brut al Uniunii.

efectivă a creditelor bugetare pentru angajamente și a creditelor bugetare pentru plăți, precum și de previziunile privind execuția. Se au în vedere, de asemenea, normele stabilite pentru a se asigura o evoluție ordonată a creditelor de plată în raport cu creditele de angajament și cu previziunile privind creșterea venitului național brut al Uniunii.

Or. en

## Modificarea 49

### Propunerea de acord interinstituțional Partea 1

Secțiunea B – punctul 9

#### *Textul propus de Comisie*

9. Atunci când sunt îndeplinite condițiile de mobilizare a Fondului european de ajustare la globalizare, astfel cum sunt prevăzute în actul de bază relevant, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului o propunere de transfer către liniile bugetare relevante.

#### *Modificarea*

9. Atunci când sunt îndeplinite condițiile de mobilizare a Fondului european de ajustare la globalizare, astfel cum sunt prevăzute în actul de bază relevant, Comisia prezintă ***o propunere de mobilizare a acestuia. Decizia de mobilizare a Fondului de ajustare la globalizare este adoptată de Parlamentul European și de Consiliu.***

***Concomitent cu prezentarea propunerii de decizie pentru mobilizarea Fondului de ajustare la globalizare, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului o propunere de transfer către liniile bugetare relevante.***

***În caz de dezacord, acest aspect va fi abordat în cadrul următorului trilog privind bugetul.***

***Transferurile referitoare la Fondul de ajustare la globalizare se efectuează în conformitate cu Regulamentul financiar.***

Or. en

## Modificarea 50

### Propunerea de acord interinstituțional

#### Partea 1

Secțiunea B – punctul 10

#### *Textul propus de Comisie*

10. Atunci când sunt îndeplinite condițiile de mobilizare a Fondului de solidaritate al Uniunii Europene, astfel cum sunt prevăzute în actul de bază relevant, Comisia prezintă o propunere de **instituire a instrumentului bugetar adecvat**, în conformitate cu Regulamentul financiar.

#### *Modificarea*

10. Atunci când sunt îndeplinite condițiile de mobilizare a Fondului de solidaritate al Uniunii Europene, astfel cum sunt prevăzute în actul de bază relevant, Comisia prezintă o propunere de **mobilizare a acestuia. Decizia de mobilizare a Fondului de solidaritate este adoptată de Parlamentul European și de Consiliu.**

**Concomitent cu prezentarea propunerii de decizie pentru mobilizarea Fondului de ajustare la globalizare, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului o propunere de transfer către liniile bugetare relevante.**

**În caz de dezacord, acest aspect va fi abordat în cadrul următorului trilog privind bugetul.**

**Transferurile referitoare la Fondul de solidaritate se efectuează în conformitate cu Regulamentul financiar.**

Or. en

## Modificarea 51

### Propunerea de acord interinstituțional

#### Partea 1

Secțiunea B – punctul 11

#### *Textul propus de Comisie*

11. Atunci când Comisia consideră că este necesar să se apeleze la rezerva pentru ajutoare de urgență, aceasta prezintă Parlamentului European și Consiliului o propunere de transfer de credite din rezervă către liniile bugetare corespunzătoare, în

#### *Modificarea*

11. Atunci când Comisia consideră că este necesar să se apeleze la rezerva pentru ajutoare de urgență, aceasta prezintă Parlamentului European și Consiliului o propunere de transfer de credite din rezervă către liniile bugetare corespunzătoare, în

conformitate cu Regulamentul financiar.

conformitate cu Regulamentul financiar.

***În caz de dezacord, acest aspect va fi abordat în cadrul următorului trilog privind bugetul.***

Or. en

## **Modificarea 52**

### **Propunerea de acord interinstituțional**

#### **Partea 1**

Secțiunea B – punctul 12

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

*Instrumentul de flexibilitate*

*Instrumentul de flexibilitate*

12. Comisia prezintă o propunere de mobilizare a Instrumentului de flexibilitate după ce a ***examinat toate posibilitățile de realocare a creditelor în cadrul rubricii pentru care sunt necesare cheltuieli suplimentare.***

Propunerea identifică nevoile care urmează a fi acoperite și suma aferentă. ***O astfel de propunere poate fi formulată în ceea ce privește un proiect de buget sau un proiect de buget rectificativ.***

Instrumentul de flexibilitate poate fi mobilizat de către Parlamentul European și Consiliu în cadrul procedurii bugetare prevăzute la articolul 314 din TFUE.

12. Comisia prezintă o propunere de mobilizare a Instrumentului de flexibilitate după ce a ***epuizat marjele rubricilor relevante.***

Propunerea identifică nevoile care urmează a fi acoperite și suma aferentă.

Instrumentul de flexibilitate poate fi mobilizat de către Parlamentul European și Consiliu în cadrul procedurii bugetare prevăzute la articolul 314 din TFUE.

Or. en

## **Modificarea 53**

### **Propunerea de acord interinstituțional**

#### **Partea 1**

Secțiunea B – punctul 13

*Textul propus de Comisie*

13. Mobilizarea integrală sau parțială a marjei pentru situații neprevăzute este propusă de Comisie după o analiză aprofundată a tuturor celorlalte posibilități financiare. ***O astfel de propunere poate fi formulată în ceea ce privește un proiect de buget sau un proiect de buget rectificativ.***

Marja pentru situații neprevăzute poate fi mobilizată de către Parlamentul European și Consiliu în cadrul procedurii bugetare prevăzute la articolul 314 din TFUE.

*Modificarea*

13. Mobilizarea integrală sau parțială a marjei pentru situații neprevăzute este propusă de Comisie după o analiză aprofundată a tuturor celorlalte posibilități financiare.

Marja pentru situații neprevăzute poate fi mobilizată de către Parlamentul European și Consiliu în cadrul procedurii bugetare prevăzute la articolul 314 din TFUE.

Or. en

**Modificarea 54**

**Propunerea de acord interinstituțional  
Partea 1**

Secțiunea B – punctul 14 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

***14a. Pentru a facilita adoptarea unui nou CFM sau revizuirea acestuia și pentru a pune în aplicare articolul 312 alineatul (5) din TFUE, instituțiile organizează reuniuni periodice, și anume:***

***- reuniuni ale Președinților, astfel cum se prevede la articolul 324 din Tratat;***

***- informarea și prezentarea unor analize unei delegații a Parlamentului European de către Președinția Consiliului, înainte și după reuniunile relevante ale Consiliului;***

***- reuniuni trilaterale informale în cursul procedurilor Consiliului care vizează să țină seama de opiniile exprimate de Parlament în orice document elaborat de președinția Consiliului;***

***- triloguri, de îndată ce atât Parlamentul, cât și Consiliul primesc mandate de negociere;***

***- prezența fie a președinției Consiliului în***

*comisia parlamentară competentă, fie a echipei de negociere a Parlamentului în formatul relevant al Consiliului.*

Or. en

## **Modificarea 55**

### **Propunerea de acord interinstituțional**

#### **Partea 1**

Secțiunea B – punctul 15 – liniuța 2

#### *Textul propus de Comisie*

- veniturile, cheltuielile, activele și pasivele Fondului european de dezvoltare (FED), ale Fondului european de stabilitate financiară (FESF), ale Mecanismului european de stabilitate (MES) și ale altor mecanisme viitoare posibile;

#### *Modificarea*

- veniturile, cheltuielile, activele și pasivele Fondului european de dezvoltare (FED), ale Fondului european de stabilitate financiară (FESF), ale Mecanismului european de stabilitate (MES) și ale altor mecanisme viitoare posibile *care nu sunt finanțate din bugetul Uniunii, dar care există pentru a sprijini obiectivele de politică ale Uniunii care decurg din tratate;*

Or. en

## **Modificarea 56**

### **Propunerea de acord interinstituțional**

#### **Partea 1**

Secțiunea B – punctul 15 a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Modificarea*

***15a. Atunci când adoptă transferuri autonome în temeiul articolul 30 alineatul (1) din Regulamentul financiar, Comisia informează de îndată autoritatea bugetară cu privire la motivele detaliate ale unor astfel de transferuri. Atunci când Parlamentul sau Consiliul își exprimă o rețineră cu privire la un transfer autonom, Comisia va da curs acestei rețineri, inclusiv, dacă este cazul, prin***

*anularea transferului.*

Or. en

## **Modificarea 57**

### **Propunerea de acord interinstituțional**

#### **Partea 3**

Secțiunea A – punctul 24 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**24a. În cazul în care, în cadrul procedurii bugetare, autoritatea bugetară decide cu privire la majorări specifice, Comisia nu compensează niciuna dintre ele în anii următori din programarea sa financiară, cu excepția cazului în care primește instrucțiuni specifice în acest sens de la autoritatea bugetară.**

Or. en

## **Modificarea 58**

### **Propunerea de acord interinstituțional**

#### **Anexă**

Partea A – punctul 1 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

**1a. Fiecare instituție se angajează să evite să transmită celorlalte instituții orice poziție bugetară neurgentă, transfer sau altă notificare care implică activarea termenelor în perioadele de vacanță, pentru a se asigura că fiecare instituție își poate exercita în mod corespunzător prerogativele procedurale.**

**Serviciile instituțiilor se informează reciproc în timp util cu privire la perioadele de vacanță ale instituțiilor lor.**

Or. en



## Modificarea 59

### Propunerea de acord interinstituțional

#### Anexă

Partea B – punctul 2

#### *Textul propus de Comisie*

2. În timp util înainte de adoptarea de către Comisie a proiectului de buget, se convoacă un trilog pentru a fi discutate eventualele priorități bugetare ale exercițiului financiar următor.

#### *Modificarea*

2. În timp util înainte de adoptarea de către Comisie a proiectului de buget, se convoacă un trilog pentru a fi discutate eventualele priorități bugetare ale exercițiului financiar următor **și întrebările legate de execuția bugetului pentru exercițiul financiar în curs.**

Or. en

## Modificarea 60

### Propunerea de acord interinstituțional

#### Anexă

Partea D – punctul 12 a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Modificarea*

**12a. Parlamentul European și Consiliul se reunesc în public atunci când deliberază și votează cu privire la proiectul de buget.**

Or. en

## Modificarea 61

### Propunerea de acord interinstituțional

#### Anexă

Partea E – punctul 15

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Modificarea*

15. Parlamentul European și Consiliul sunt reprezentate în cadrul comitetului de conciliere la un nivel corespunzător, care

15. Parlamentul European și Consiliul sunt reprezentate **de membrii ambelor instituții** în cadrul comitetului de conciliere

să permită fiecărei delegații să angajeze din punct de vedere politic instituția respectivă și care să facă posibilă realizarea unor progrese reale în vederea acordului final.

la un nivel corespunzător, care să permită fiecărei delegații să angajeze din punct de vedere politic instituția respectivă și care să facă posibilă realizarea unor progrese reale în vederea acordului final.

Or. en

## Modificarea 62

### Propunerea de acord interinstituțional Anexă

Partea E – punctul 19

#### *Textul propus de Comisie*

19. Datele reuniunilor comitetului de conciliere și ale trilogurilor sunt stabilite în prealabil de comun acord de cele trei instituții.

#### *Modificarea*

19. Datele reuniunilor comitetului de conciliere și ale trilogurilor sunt stabilite în prealabil de comun acord de cele trei instituții. ***În cursul perioadei de conciliere, după caz, se pot organiza reuniuni suplimentare, inclusiv la nivel tehnic.***

Or. en

## Modificarea 63

### Propunerea de acord interinstituțional Anexă

Partea G - titlu

#### *Textul propus de Comisie*

Partea G. ***Angajamente*** restante (Reste à liquider – RAL)

#### *Modificarea*

Partea G. ***Execuția bugetară, plățile și angajamentele*** restante (Reste à liquider – RAL)

Or. en

## Modificarea 64

### Propunerea de acord interinstituțional Anexă

Partea G – punctul 36

36. Având în vedere necesitatea asigurării unei progresii ordonate a creditelor totale pentru plăți în raport cu creditele pentru angajamente pentru a se evita transferul anormal de RAL de la un an la altul, Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin să monitorizeze îndeaproape nivelul RAL cu scopul de a reduce riscul împiedicării punerii în aplicare a programelor Uniunii din cauza lipsei creditelor de plată la încheierea CFM.

***Pentru a asigura un nivel și un profil gestionabile ale plăților în cadrul tuturor rubricilor, normele privind dezangajarea se aplică cu strictețe în cadrul tuturor rubricilor, în special normele privind dezangajările automate.***

În cursul procedurii bugetare, instituțiile se întrunesc periodic pentru a efectua o evaluare comună privind situația și perspectiva execuției bugetare în anul curent și în anii viitori. Aceste întruniri îmbracă forma unor reuniuni interinstituționale specifice, desfășurate la nivelul adecvat, înaintea cărora Comisia furnizează situația detaliată, defalcată pentru fiecare fond și stat membru în parte, cu privire la execuția plăților, la cererile de rambursare primite și la previziunile revizuite. În special, pentru a asigura faptul că Uniunea este în măsură să își îndeplinească toate obligațiile financiare care rezultă din angajamentele existente și viitoare în perioada 2021-2027 în conformitate cu articolul 323 din TFUE, Parlamentul European și Consiliul analizează și discută estimările Comisiei referitoare la nivelul necesar al creditelor de plată.

36. Având în vedere necesitatea asigurării unei progresii ordonate a creditelor totale pentru plăți în raport cu creditele pentru angajamente pentru a se evita transferul anormal de RAL de la un an la altul, Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin să monitorizeze îndeaproape ***previziunile privind plățile și*** nivelul RAL cu scopul de a reduce riscul împiedicării punerii în aplicare a programelor Uniunii din cauza lipsei creditelor de plată la încheierea CFM.

În cursul procedurii bugetare, instituțiile se întrunesc periodic pentru a efectua o evaluare comună privind situația și perspectiva execuției bugetare în anul curent și în anii viitori. Aceste întruniri îmbracă forma unor reuniuni interinstituționale specifice, desfășurate la nivelul adecvat, înaintea cărora Comisia furnizează situația detaliată, defalcată pentru fiecare fond și stat membru în parte, cu privire la execuția plăților, la cererile de rambursare primite și la previziunile revizuite ***pe termen scurt și lung***. În special, pentru a asigura faptul că Uniunea este în măsură să își îndeplinească toate obligațiile financiare care rezultă din angajamentele existente și viitoare în perioada 2021-2027 în conformitate cu articolul 323 din TFUE, Parlamentul European și Consiliul analizează și discută estimările Comisiei referitoare la nivelul necesar al creditelor de plată.

Or. en

o

40. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei.

## Anexa I - CFM 2021-2027: plafoane și instrumente în afara plafoanelor

(milioane EUR – prețuri din 2018)

	Propunerea Comisiei	Poziția Parlamentului
<b>Credite de angajament</b>	<b>Total 2021-2027</b>	<b>Total 2021-2027</b>
<b>1. Piața unică, inovarea și sectorul digital</b>	166 303	215 072
<b>2. Coeziunea și valorile</b>	391 974	456 077
din care: Coeziunea economică, socială și teritorială	330 642	377 697
<b>3. Resursele naturale și mediul</b>	336 623	407 877
<b>4. Migrația și gestionarea frontierelor</b>	30 829	30 985
<b>5. Securitatea și apărarea</b>	24 323	24 639
<b>6. Vecinătatea și întreaga lume</b>	108 929	113 837
<b>7. Administrația publică europeană</b>	75 602	75 602
din care: Cheltuielile administrative ale instituțiilor	58 547	58 547
<b>TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT</b>	<b>1 134 583</b>	<b>1 324 089</b>
ca procentaj din VNB	1,11%	1,30%
<b>TOTAL CREDITE DE PLATĂ</b>	<b>1 104 805</b>	<b>1 294 311</b>
ca procentaj din VNB	1,08%	1,27%
<b>ÎN AFARA PLAFOANELOR CFM</b>		
Rezerva pentru ajutoare de urgență	4 200	7 000
Fondul european de ajustare la globalizare (FEG)	1 400	1 400
Fondul de solidaritate al Uniunii Europene (FSUE)	4 200	7 000
Instrumentul de flexibilitate	7 000	14 000
Funcția europeană de stabilizare a investițiilor	p.m.	p.m.
Instrumentul european pentru pace	9 223	9 223
<b>TOTAL ÎN AFARA PLAFOANELOR CFM</b>	<b>26 023</b>	<b>38 623</b>
<b>TOTAL CFM + ÎN AFARA PLAFOANELOR CFM</b>	<b>1 160 606</b>	<b>1 362 712</b>
ca procentaj din VNB	1,14%	1,34%

## Anexa II – CFM 2021-2027: Defalcare pe programe

N.B.: În vederea comparării, tabelul urmează structura programelor individuale ale UE, astfel cum a fost propusă de Comisie, fără a aduce atingere eventualelor modificări care ar putea fi solicitate în cursul procedurii legislative care a condus la adoptarea acestor programe.

(milioane EUR – prețuri din 2018)

	<b>CFM 2014-2020 (EU27 + FED)</b>	<b>Propunerea Comisiei 2021-2027</b>	<b>Poziția Parlamentului 2021-2027</b>
<b>1. Piața unică, inovarea și sectorul digital</b>	<b>116 361</b>	<b>166 303</b>	<b><u>215 072</u></b>
<b>1. Cercetarea și inovarea</b>	<b>69 787</b>	<b>91 028</b>	<b><u>127 537</u></b>
Orizont Europa	64 674	83 491	<b><u>120 000</u></b>
Programul de cercetare și formare al Euratom	2 119	2 129	2 129
Reactorul termonuclear experimental internațional (ITER)	2 992	5 406	5 406
Altele	2	2	2
<b>2. Investiții strategice europene</b>	<b>31 886</b>	<b>44 375</b>	<b><u>50 798</u></b>
Fondul InvestEU	3 968	13 065	13 065
Mecanismul pentru interconectarea Europei (contribuția totală H1) <i>inclusiv:</i>	17 579	21 721	<b><u>28 083</u></b>
<i>Mecanismul pentru interconectarea Europei - Transportul</i>	<i>12 393</i>	<i>11 384</i>	<b><u>17 746</u></b>
<i>Mecanismul pentru interconectarea Europei - Energia</i>	<i>4 185</i>	<i>7 675</i>	<i>7 675</i>
<i>Mecanismul pentru interconectarea Europei - Sectorul digital</i>	<i>1 001</i>	<i>2 662</i>	<i>2 662</i>
Programul Europa digitală	172	8 192	8 192
Altele	9 097	177	177
Agenții descentralizate	1 069	1 220	<b><u>1 281</u></b>
<b>3. Piața unică</b>	<b>5 100</b>	<b>5 672</b>	<b><u>7 592</u></b>
Programul privind piața unică (inclusiv COSME)	3 547	3 630	<b><u>5 514</u></b>
Programul UE de luptă antifraudă	156	161	161
Cooperarea în domeniul fiscal (FISCALIS)	226	239	239
Cooperarea în domeniul vamal (CUSTOMS)	536	843	843
Altele	61	87	87
Agenții descentralizate	575	714	<b><u>748</u></b>
<b>4. Spațiul</b>	<b>11 502</b>	<b>14 404</b>	<b><u>15 025</u></b>
Programul spațial european	11 308	14 196	<b><u>14 817</u></b>
Agenții descentralizate	194	208	208
Marjă	-1 913	10 824	<b><u>14 120</u></b>
<b>2. Coeziune și valori</b>	<b>387 250</b>	<b>391 974</b>	<b><u>456 077</u></b>
<b>5. Dezvoltarea regională și coeziunea</b>	<b>272 647</b>	<b>242 209</b>	<b><u>272 647</u></b>

FEDR + Fondul de coeziune <i>inclusiv:</i>	272 411	241 996	<b><u>272 411</u></b>
<i>Fondul european de dezvoltare regională</i>	196 564	200 622	
<i>Fondul de coeziune</i>	75 848	41 374	
<i>Din care contribuția la Mecanismul pentru interconectarea Europei - Transportul</i>	11 487	10 000	
Sprijinirea comunității cipriote turce	236	213	<b><u>236</u></b>
<b>6. Uniunea economică și monetară</b>	<b>273</b>	<b>22 281</b>	<b><u>22 281</u></b>
Programul de sprijin pentru reforme	185	22 181	22 181
Protecția monedei euro împotriva falsificării	7	7	7
Altele	81	93	93
<b>7. Investiții în oameni, coeziune socială și valori</b>	<b>115 729</b>	<b>123 466</b>	<b><u>156 149</u></b>
Fondul social european + <b><u>(inclusiv o garanție pentru copii)</u></b>	96 216	89 688	<b><u>106 361</u></b>
<i>Din care sănătate, ocuparea forței de muncă și inovarea socială</i>	1 075	1 042	<b><u>1 075</u></b>
Erasmus+	13 699	26 368	<b><u>41 097</u></b>
Corpul european de solidaritate	373	1 113	1 113
Europa creativă	1 403	1 642	<b><u>2 806</u></b>
Justiție, drepturi și valori	910	841	<b><u>910</u></b>
Altele	1 158	1 185	1 185
Agenții descentralizate	1 971	2 629	<b><u>2 677</u></b>
Marjă	-1 399	4 018	<b><u>5 000</u></b>
<b>3. Resursele naturale și mediul</b>	<b>399 608</b>	<b>336 623</b>	<b><u>407 877</u></b>
<b>8. Agricultură și politica maritimă</b>	<b>390 155</b>	<b>330 724</b>	<b><u>391 197</u></b>
FEGA + FEADR <i>inclusiv:</i>	382 855	324 284	<b><u>383 255</u></b>
<i>Fondul european de garantare agricolă (FEGA)</i>	286 143	254 247	
<i>Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR)</i>	96 712	70 037	
Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime	6 243	5 448	<b><u>6 867</u></b>
Altele	962	878	<b><u>962</u></b>
Agenții descentralizate	95	113	113
<b>9. Măsuri privind mediul și clima</b>	<b>3 492</b>	<b>5 085</b>	<b><u>10 720</u></b>
Programul pentru mediu și politici climatice (LIFE)	3 221	4 828	<b><u>6 442</u></b>
<b><u>Fondul pentru tranziția energetică</u></b>			<b><u>4 000</u></b>
Agenții descentralizate	272	257	<b><u>278</u></b>
Marjă	5 960	814	<b><u>5 960</u></b>
<b>4. Migrația și gestionarea frontierelor</b>	<b>10 051</b>	<b>30 829</b>	<b><u>30 985</u></b>
<b>10. Migrația</b>	<b>7 180</b>	<b>9 972</b>	<b><u>9 973</u></b>

Fondul pentru azil și migrație	6 745	9 205	9 205
Agenții descentralizate	435	768	768
<b>11. Gestionarea frontierelor</b>	<b>5 492</b>	<b>18 824</b>	<b><u>18 979</u></b>
Fondul de gestionare integrată a frontierelor	2 773	8 237	8 237
Agenții descentralizate	2 720	10 587	<u>10 742</u>
Marjă	-2 621	2 033	2 033
<b>5. Securitatea și apărarea</b>	<b>1 964</b>	<b>24 323</b>	<b><u>24 639</u></b>
<b>12. Securitatea</b>	<b>3 455</b>	<b>4 255</b>	<b><u>4 571</u></b>
Fondul pentru securitate internă	1 200	2 210	2 210
Dezafectarea instalațiilor nucleare inclusiv:	1 359	1 045	<u>1 359</u>
<i>Dezafectarea instalațiilor nucleare (Lituania)</i>	459	490	
<i>Securitatea nucleară și dezafectarea instalațiilor nucleare (inclusiv în cazul Bulgariei și Slovaciei)</i>	900	555	
Agenții descentralizate	896	1 001	<u>1 002</u>
<b>13. Apărarea</b>	<b>575</b>	<b>17 220</b>	<b><u>17 220</u></b>
Fondul european de apărare	575	11 453	11 453
Mobilitatea militară	0	5 767	5 767
<b>14. Răspunsul în caz de criză</b>	<b>1 222</b>	<b>1 242</b>	<b><u>1 242</u></b>
Mecanismul de protecție civilă al Uniunii (rescEU)	560	1 242	1 242
Altele	662	p.m.	p.m.
Marjă	-3 289	1 606	1 606
<b>6. Vecinătatea și întreaga lume</b>	<b>96 295</b>	<b>108 929</b>	<b><u>113 837</u></b>
<b>15. Acțiunea externă</b>	<b>85 313</b>	<b>93 150</b>	<b><u>96 309</u></b>
<i>Instrumentul (instrumentele) de susținere a politicilor de vecinătate și de dezvoltare, inclusiv succesorul FED și <b>un plan de investiții pentru Africa</b></i>	71 767	79 216	<u>82 216</u>
Ajutor umanitar	8 729	9 760	9 760
Politica externă și de securitate comună (PESC)	2 101	2 649	2 649
Țările și teritoriile de peste mări (inclusiv Groenlanda)	594	444	<u>594</u>
Altele	801	949	<u>949</u>
Agenții descentralizate	144	132	<u>141</u>
<b>16. Asistența pentru preaderare</b>	<b>13 010</b>	<b>12 865</b>	<b><u>13 010</u></b>
Asistența pentru preaderare	13 010	12 865	<u>13 010</u>
Marjă	-2 027	2 913	<u>4 518</u>
<b>7. Administrația publică europeană</b>	<b>70 791</b>	<b>75 602</b>	<b><u>75 602</u></b>
Școli europene și pensii	14 047	17 055	17 055
Cheltuieli administrative ale instituțiilor	56 744	58 547	58 547



<b>TOTAL</b>	<b>1 082 320</b>	<b>1 134 583</b>	<b><u>1 324 089</u></b>
<b>În% din VNB (UE-27)</b>	<b>1,16%</b>	<b>1,11%</b>	<b><u>1,30%</u></b>